

朝陽科技大學 096學年度第2學期教學大綱
Simultaneous Interpretation 口譯

當期課號	2041	Course Number	2041
授課教師	林進瑛	Instructor	LIN,CHIN YING
中文課名	口譯	Course Name	Simultaneous Interpretation
開課單位	應用外語系(四日)三B	Department	
修習別	必修	Required/Elective	Required
學分數	3	Credits	3
課程目標	本課程在於使同學熟悉同步翻譯中一些相關的技巧，比如說訊息預測、增刪、更正等等。同學也必須熟悉相關主題的英文能力，諸如貿易、科技、政府措施、與法律。	Objectives	The course is to make students familiar with the skills of simultaneous interpretation, such as information prediction, addition and elimination, correction, and so on. Topics such as trade, technology, government and law should be added in students' training.
教材	Oral Translation.	Teaching Materials	口譯書本.
成績評量方式	1). Attendance: 10%. 2). Participation: 10%. 3). Quiz: 30%. 4). Midterm Exam: 25%. 5). Final Exam: 25%.	Grading	1). Attendance: 10%. 2). Participation: 10%. 3). Quiz: 30%. 4). Midterm Exam: 25%. 5). Final Exam: 25%.
教師網頁	-		
教學內容	本課程在於使同學熟悉同步翻譯中一些相關的技巧，比如說訊息預測、增刪、更正等等。同學也必須熟悉相關主題的英文能力，諸如貿易、科技、政府措施、與法律。	Syllabus	The course is to make students familiar with the skills of simultaneous interpretation, such as information prediction, addition and elimination, correction, and so on. Topics such as trade, technology, government and law should be added in students' training.

尊重智慧財產權，請勿非法影印。